

50205211 : สาขาวิชาประวัติศาสตร์ศึกษา

คำสำคัญ : ประวัติศาสตร์มะละกา / บทบาทของโปรตุเกสและฮอลันดาในมะละกา

คริสต์ศตวรรษที่ 16 ถึง 17

ศิวาวุฒม์ ชัยเชาวรินทร์ : การศึกษาเปรียบเทียบบทบาทของโปรตุเกสและฮอลันดาในมะละกา คริสต์ศตวรรษที่ 16 ถึง 17 (THE PORTUGUESE AND THE DUTCH IN MALACCA : MELAKA IN THE 16 TH – 17 TH CENTURIES) อาจารย์ที่ปรึกษาการค้นคว้าอิสระ : รศ.ดร. ชุติพร วิรุณหะ. 110 หน้า.

งานค้นคว้าชิ้นนี้มีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาเปรียบเทียบบทบาทของโปรตุเกสและฮอลันดาในมะละกาในคริสต์ศตวรรษที่ 16 ถึง 17 เพื่อจะตอบคำถามว่าเหตุใดการปกครองของชาติตะวันตกจึงไม่สามารถสานต่อความรู้เรื่องของมะละกาในฐานะเมืองท่าแลกเปลี่ยนสินค้าของเอเชียตะวันออกเฉียงใต้เหมือนเช่นตอนที่เป็นรัฐสุลต่านมลายูมุสลิมในคริสต์ศตวรรษที่ 15 วิธีการศึกษาจะเป็นการรวบรวมความรู้เกี่ยวกับมะละกาที่ปรากฏอยู่ในผลงานการศึกษาที่ผ่านมาและนำมาวิเคราะห์ในเชิงเปรียบเทียบ ผลจากการศึกษาพบว่า ปัจจัยที่ทำให้รัฐสุลต่านมะละการุ่งเรืองในฐานะเมืองท่าการค้าในช่วงคริสต์ศตวรรษที่ 15 ไม่ใช่ปัจจัยด้านเศรษฐกิจแต่อย่างใด แต่รวมถึงบทบาททางการเมืองและวัฒนธรรมด้วย ภายใต้การปกครองของผู้นำมลายู มะละกาเป็นเมืองท่าเสรีที่พ่อค้าจากทุกที่สามารถเข้ามาซื้อขายแลกเปลี่ยนสินค้าได้ ทั้งยังเป็นศูนย์กลางทางการเมืองของชาวมลายูและเป็นศูนย์กลางทางวัฒนธรรมของโลกมลายูมุสลิมพร้อมกันไปด้วย การเข้ามาครอบครองมะละกาของโปรตุเกสทำให้พื้นฐานการค้าที่มั่นคงของมะละกาเปลี่ยนไปเมื่อโปรตุเกสดำเนินนโยบายหาผลประโยชน์โดยการปิดกั้นน่านน้ำบริเวณช่องแคบมะละกา และสร้างความขัดแย้งกับรัฐมลายูอื่นๆ ส่วนฮอลันดานั้นมีจุดประสงค์ที่จะครอบครองมะละกาเพื่อป้องกันการแทรกแซงของชาติตะวันตกอื่นๆบนคาบสมุทรมลายูมากกว่าที่จะใช้ประโยชน์ทางการค้า ด้วยเหตุนี้ บทบาทในฐานะเมืองท่าแลกเปลี่ยนสินค้าของเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ของมะละกาจึงเริ่มเสื่อมลงภายใต้การปกครองของโปรตุเกสและฮอลันดาในคริสต์ศตวรรษที่ 16-17

ภาควิชาประวัติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร

ปีการศึกษา 2554

ลายมือชื่อนักศึกษา

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาการค้นคว้าอิสระ

.....

50205211 : MAJOR : HISTORICAL STUDIES

KEY WORD : HISTORY OF MALACCA

SIWAWUT CHAICHAOWARIN : THE PORTUGUESE AND THE DUTCH IN MALACCA : MELAKA IN THE 16 TH – 17 TH CENTURIES. INDEPENDENT STUDY
ADVISOR : ASSO. PROF. CHULEEPORN VIRUNHA ,Ph.D. 110 pp.

This study aims at comparing the roles of Portugal and Holland in Malacca during the 16th to 17th centuries with that of the 15th century Malacca Sultanate , in order to determine why Malacca under the western administrations was unable to continue function as a great entrepot center of Southeast Asia. The study is done by gathering existing information about Malacca in order to make a comparative analysis. The finding indicates that the success of Malacca as a regional entrepot center during the 15th century did not rest on economic factor alone, but included political and cultural aspects. Under the Malay Muslim rulers, Malacca was a free port that welcomed merchants from all over the world who could come and go and traded freely. Also, Malacca was recognized as a political center of the peninsular Malay and a cultural center of the Malay Muslim world. The coming of Portugal changed all this. The Portugal disrupted the pattern of trade by their attempt to impose monopolistic control over trading traffic in the Straits of Malacca. They were also in conflict with many Malay States during the 16th century. Holland, on the other hand, took over Malacca from Portugal mainly because they wanted to deny other western nations commercial and political base in the Malay Peninsula. For these reasons, Malacca gradually lost its greatness as an entrepot center of Southeast Asia during the 16th and 17th centuries.

Department of History Graduate School, Silpakorn University Academic Year 2011

Student's signature

Independent Study Advisor's signature

กิตติกรรมประกาศ

การค้นคว้าอิสระฉบับนี้ สำเร็จลุล่วงได้ด้วยความกรุณาของอาจารย์ที่ปรึกษาการค้นคว้าอิสระคือ รองศาสตราจารย์ ดร.ชวลีพร วิรุณหะ ที่ได้สละเวลาให้คำแนะนำเรื่องประเด็น แนวคิด คอยช่วยเหลือด้านต่างๆ ตลอดจนการอนุเคราะห์ข้อมูล แนะนำเอกสารต่างประเทศ ตรวจสอบแก้ไข ข้อบกพร่องต่างๆ อีกทั้งคอยถามไถ่ รับฟังปัญหา ตอบปัญหา ด้วยความอดทนอย่างยิ่ง ผู้เขียนต้องกราบขอบพระคุณอาจารย์ไว้ ณ ที่นี้ และจะน้อมระลึกถึงพระคุณของอาจารย์ตลอดไป

ขอกราบขอบพระคุณอาจารย์ทุกท่านในภาควิชาประวัติศาสตร์ ที่ได้ช่วยประสาทวิชาความรู้ทางประวัติศาสตร์อันมีค่าต่อการทำการค้นคว้าอิสระฉบับนี้

ขอขอบพระคุณ อาจารย์ ดร.ภาวรรณ เรืองศิลป์ ที่ได้เป็นกรรมการในการตรวจการค้นคว้าอิสระและแนะนำข้อมูลต่างๆ ด้วยความมุนะอย่างยิ่ง

นอกจากนั้น สิ่งที่ต้องกล่าวถึงคือ กำลังใจจากพ่อแม่ และพี่ชาย รวมทั้งเพื่อนๆ ที่มีให้ตลอดเวลาของการทำการค้นคว้าอิสระจนสำเร็จลุล่วงไปได้

